Miércoles 11 de Julio de 1888 MONTEVIDEO Año VIII Núm. 12,316

EL SIGLO

IMPRENTA: CALLE 25 DE MAYO, 58 | EDICION DE LA TARDE | ADMINISTRADOR: JULIAN ALVAREZ SUSVIELA

EL SIGLO

El asunto Kubly en la Cámara de Representantes

La Comision de Legislacion de dicha Cámara ha presentado su informe relativo á la comunicacion del señor Representante por Maldonado don Enrique Kubly, en la que contestó á la prevencion que se le hizo de que justificase que el mal estado de su salud le impidió asistir á las sesiones.—La Comision propone que se amoneste al señor Kubly por su persistente inasistencia y por su actitud irrespetuosa para con la Cámara; y que se le haga saber que debe concurrir á las sesiones en el término de cinco dias, vencidos los cuales, en caso de desobediencia, la Cámara hará uso de las facultades penales que la Constitucion le acuerda.

Severo es en verdad el temperamento adoptado por la Comision de la Cámara; y tal vez hubiera sido preferible contestar á la comunicacion del señor Kubly, haciéndole ver que se equivocaba en suponer que era ofensivo para su carácter de Representante de la Nacion el justificar su mal estado de salud, sobre todo cuando su aspecto y la frecuencia con que se le vé en los espectáculos y los sitios públicos no parecen demostrar que se encuentre enfermo.

La Comision invoca los artículos constitucionales que autorizan á la Cámara para imponer á algunos de sus miembros correcciones y penas que llegan desde la amonestacion hasta el uso de la fuerza pública, la prision y aun la expulsion.—Veamos el texto de esos artículos constitucionales.

« Art. 47. Ninguna de las Cámaras podrá abrir sus sesiones mientras no esté reunida mas de la mitad de sus miembros: y si esto no se hubiese verificado el dia que señala la Constitucion, la minoría podrá reunirse para compeler á los ausentes bajo las penas que acordaren.»

« Art. 52. Cada Cámara puede tambien con las dos terceras partes de votos corregir á cualquiera de sus miembros por desórden de conducta en el desempeño de sus funciones, ó removerlo por imposibilidad física ó moral superviniente despues de su incorporacion: pero bastará la mayoria de uno sobre la mitad de los presentes para admitir las renuncias voluntarias.»

No ponemos en duda que la Cámara esté dentro de la órbita de sus facultades al hacer al señor Kubly la amonestacion que la Comision propone, pero nos parece que seria conveniente antes de proceder á usar de las facultades penales á que el proyecto de decreto se refiere insistir en la prevencion de que el diputado inasistente haga constar debidamente el mal estado de su salud.

Anteriormente hemos manifestado que no puede la Cámara en nuestro concepto disponer por sí la supresion de las dietas del señor Kubly, mientras éste conserve su carácter de Representante; y que tampoco puede admitirse que la Cámara acepte como prueba suficiente y única su afirmacion de encontrarse enfermo, sobre todo cuando se le vé pasearse todos los dias, y cuando es notorio que es director y redactor de un diario político.—En esto estamos de acuerdo con la Comision.

Pero no lo estamos en que porque la posicion de un Representante del pueblo sea mas alta que la de los empleados dependientes de alguno de los Poderes Públicos, sea desdoroso para él, como pretende el señor Kubly lo que no lo es para los empleados, que es la justificacion de sus dolencias. La veracidad no es patrimonio exclusivo de los Representantes del pueblo, sino que depende de la elevacion y rectitud del carácter personal; y tan digna de crédito puede ser la palabra de un empleado subalterno como la de las personas de mas elevada categoria.—Por lo mismo nos parece que seria del caso decirselo así al señor Kubly en respuesta á su comunicacion, antes de pasar á ulteriores procedimientos.

Manifiesta tambien la Comision que al hacer al señor Kubly la prevencion que le hizo, procedió en perfecta consonancia con las doctrinas parlamentarias mas admitidas, basadas en las formas y métodos del Parlamento británico, que han servido de base á la mayor parte de las Asambleas Legislativas modernas; y cita al publicista inglés Cushing, que dice que las facultades correccionales y penales del Cuerpo Legislativo sobre sus propios miembros son esenciales, no solo para conservar la autoridad y la dignidad de la Asamblea, sino tambien por el derecho que tiene el pueblo á ser representado.—«Las consecuencias de la doctrina que hiciera incontrovertible la afirmacion de un representante, añade la Comision, saltan á la vista: esas afirmaciones podrian dejar sin representacion, no solo al departamento de Maldonado, sino al país entero; bastaria para ello que un número suficiente de diputados adoptara el procedimiento del señor Kubly.»

Consideramos este asunto como muy delicado y trascendental, y le creemos digno de que la Cámara le preste toda su atencion: porque no solamente afecta la dignidad y los derechos de un Representante, sino tambien la dignidad de la misma Cámara y el derecho que tiene el pueblo de que su representacion no sea nacional sino real y efectiva.

HECHOS Y RUMORES

Mejora—Escriben de Buenos Aires:

Han empezado á funcionar las nuevas máquinas telegráficas simultáneamente receptoras y trasmisoras, que ha establecido en sus cables á Montevideo la compañía inglesa del Rio de la Plata.

El director general Mr. Oldham y el gerente en Buenos Aires Mr. Nickolson, se ocuparon durante varios dias en el trabajo de ligar los cables á las nuevas maquinarias, que funcionan excelentemente y con la rapidez deseada.

Hoy dos despachos de cien palabras cada uno fueron trasmitidos y recibidos en tres minutos.

Fraternidad—Nota de los periodistas fluminenses:

Buenos Aires, Julio 9 de 1888—Excmo. señor Presidente de la República Argentina.—El dia venturoso en que desapareció para siempre la negra mancha de la esclavitud en el Brasil, fué conmemorado ruidosa y entusiastamente por nuestros hermanos de la República Argentina, como si tambien fuese de ellos la victoria reputada por la libertad sobre la esclavitud.

Americanos y libres, los argentinos hicieron suya esa gloriosa fecha, y fué así, entonando himnos festivos, que interesaron el corazon y el afecto del pueblo brasilero contrayendo nosotros una deuda que jamás podremos solventar, que jamás podremos olvidar.

A la prensa fluminense, que se enorgullece de haber prestado el contingente de su esfuerzo para conseguir esa victoria social, no podia pasar desapercibido el movimiento espontáneo y generoso del pueblo hermano y amigo; y con verdadera satisfaccion registró esa nueva alianza entre las dos naciones, surgida de un grito vibrante de entusiasmo, grito que partiendo de las márgenes del Plata fué á repercutir en todos los ángulos del Imperio, y, cual bien combinado aparato de electricidad, á sensibilizar y henchir de gratitud los corazones de todos los brasileros.

Esa adhesion del pueblo argentino á nuestra gloria, esa participacion en nuestras justas alegrias, conmovió sobre manera á la prensa fluminense, débil partícula de la gran colectividad nacional, pero bastante fuerte en su entrañable amor á la patria, y fué de ahí que brotó la idea de delegar á una comision el honroso cometido de venir á esta capital para reclamar personalmente en el dia de hoy un sitio entre sus hermanos los argentinos, para saludar con ellos esta fecha de su independencia y de la constitucion permanente y definitiva de su nacionalidad.

La comision de la prensa fluminense no viene á retribuir una gentileza, ni es su intento pagar una deuda: deudas del carácter de aquellas son reconocidamente impagables; los intereses se acumulan, crece, crece siempre, por lo perpétuo de la confraternidad sincera y por la alianza cada vez mas estrecha de los dos pueblos amigos.

Esta es nuestra única mision cerca del pueblo argentino; pedirle en nombre de la prensa fluminense un puesto entre los que lanzan hoy vivas patrióticos y solicitar para nosotros una participacion en sus alegrias.

Nada tiene de comun esta solicitud con la deuda que hemos contraido con el pueblo argentino: ella es sagrada, pertenece á la gratitud nacional y no puede tocarla el humilde grupo que aquí representamos.

La Comision de la prensa fluminense tiene la honra de depositar en manos del primer magistrado de la Nacion Argentina el voto sincero que por su prosperidad deja aquí espresado; saludando con la mayor efusion al pueblo amigo en el dia que conmemora la fecha del reconocimiento de su soberania, por la proclamacion de la independencia de su patria—Dr. Dermeval da Fonseca—Dr. M. V. Paranhos Pederneiras—Dr. Fernando Mendez de Almeida, miembros de la comision de la prensa fluminense—Doctor J. de Siqueira Cavalcanti, representante de la *Gazeta da Tarde*—A. Roche, corresponsal del *Jornal do Commercio*—L. Flores, corresponsal de la *Gazeta das Noticias*.

Cuestion enredada—Copiamos de *El Comercio* de Independencia (Fray-Bentos):

Ha llegado á mi conocimiento que un comisario Valiente, del departamento de Paysandú, le ha dado una carte á un señor Porto, la que ha publicado éste, y en la que se dicen cosas completamente falsas.

Dice el señor Valiente que yo dije, que el comandante Leleu me habia dado una cantidad de dinero para sacar de la ciudada del Salto al individuo Leopoldo Marquez, en cuyo dicho desmiento ahora á ese señor comisario y á todos los que lo afirmen.

Lo sucedido es lo siguiente: Que hace tiempo sin poder recordar con exacta precision la fecha, salió de la ciudad del Salto en mi compañía el individuo Leopoldo Marquez, con quien tenia relacion personal y aún amistad, á este dije una noche antes de salir del Salto, que me venia á trabajar á los saladeros de Paysandú y Fray-Bentos, á lo que Marquez me contestó que él tenia deseos de venir conmigo y si yo lo admitia, me acompañaria, porque los diarios del Salto estaban escribiendo contra el coronel Villar y comandante Leleu, lo que él no habia dicho y que al último el que iba á salir perdiendo y embromado, era él sin culpa ni razon alguna y que como su paisano Porto le habia dado cincuenta pesos para irse con él (Porto) á Montevideo, con esa plata tenia para comprar recado y cigarros para hacer conmigo el viaje, á lo que accedí, porque tenia amistad con él (Marquez) y en ello no tenia yo inconveniente alguno que me acompañara.

Salimos juntos del Salto y llegamos al arroyo Daiman, casa de Don Manuel Gutierrez, y encontrándose crecido el arroyo Carumbé lo pasé yo solo, corriendo peligro de ahogarme, pues perdí en el agua mi caballo; visto esto por Marquez tuvo miedo y no se animó á pasar, quedándose del otro lado del arroyo, siguiendo yo solo despues el camino en direccion á este departamento.

Esta es la verdad de lo sucedido, siendo de todo punto falso que el señor comandante Leleu haya podido darme nada porque á este señor no le he visto ni he hablado desde Noviembre del año próximo pasado en que me ocupó en la esquila de una majada de su propiedad.

Si esto, aun no fuera bastante para patentizar la dañina imputacion de ese señor comisario Valiente, sirve para comprobar la falsedad de tal imputacion, el hecho de que ni de vista conozco á ese señor comisario, ni he hablado nunca con él en pulpería ni en parte otra alguna, de suerte que ni él, ni ninguna persona pueden haber oido de mis lábios lo que dicen se me atribuye, porque no he dicho lo que no ha sucedido.

Adan Sosa.

Cifras que asustan—Temporada de la Patti—Buenos Aires, 10—Las 42 funciones que han dado la Patti y el tenor Stagno en el Politeama, es decir, las dos compañías de entradas á precio doble y sencillo, han producido pesos 528.000 nacionales, que arrojan un término medio de pesos 13.200 por funcion.

La funcion de despedida de la Patti ha producido pesos 29.600, la mayor entrada de que se tenga conocimiento en todo el mundo teatral.

En Nueva-York donde hubo las entradas mas asombrosas cuando la escursion artística de la diva, la mayor de ellas alcanzó solo á 17.000 dollars y sin embargo en Buenos Aires ha llegado á la cifra que dejamos apuntada, sobrepasando á la de Nueva-York en pesos 12,600.

Siguiendo la comparacion de las cifras de las entradas del Politeama con las del teatro de Nueva-York, podemos añadir, que en esta última la temporada de 40 funciones produjo 150,000 dollards, es decir, un término medio de 15,000 dollards por funcion. En Buenos Aires el término medio de las entradas para las funciones de la Patti, supera en mucho esta cifra, pues no es menor de 20.000 pesos, siendo el término medio de toda la temporada, apenas inferior á las del gran teatro americano aun computándose las funciones á mitad de precio.

Es esta la prueba mas elocuente de la riqueza argentina que puede ofrecerse al extranjero. Hemos superado á los yankes.

Protestas—El nuevo código penal italiano empezó á ser discutido en el Parlamento á principio de Junio.

Algunos de los artículos reformados han revolucionado al clero.

El episcopado napolitano ha dado la señal de las protestas, dirigiendo al Senado y á la Cámara una peticion y su ejemplo ha sido seguido por las demás provincias.

El mismo Papa ha protestado en una alocucion pronunciada el 1.° de Junio ante un consistorio contra los artículos «atentatorios á la libertad de la iglesia.»

El artículo 101 impone la pena de galeras á perpetuidad contra *toda persona* culpable de haber revindicado el poder temporal del Papa: los artículos 173 y siguientes castigan con varios años de prision á los miembros del clero «que contravinieran á las leyes, á las instituciones y á los edictos del gobierno.»

El tiempo—Hoy, á las 8 de la mañana: nublado en Pando, Minas y Maldonado; bueno en Gutierrez, Treinta y Tres, Tacuarí y Artigas; tormentoso en San Cárlos; lloviendo en Miguez.

Provincia de Entre-Rios—La oficina de estadística de la provincia de Entre-Rios acaba de publicar un trabajo interesante.

Resulta que la poblacion se eleva á 140,253 habitantes de los cuales 71,946 son hombres y 67,307 mujeres.

En 1869, época del último censo nacional, tenia 78.791 habitantes, lo que denota un aumento de 78 por ciento.

La superficie de la provincia es de 75,896 kilómetros cuadrados; la densidad de la poblacion seria de 18/10 por kilómetro cuadrado.

La provincia de Entre-Rios podria contener comodamente 10.000,000.

El número de estancias resulta que es de 4162. La legua cuadrada está avaluada en 31,050 pesos nacionales término medio.

Las máquinas ó instrumentos de agricultura son 58,619 comprendidos 12,202 arados.

Hay en cultivo 79,929 cuadras.

Entre-Rios agrícola no está á la altura de Santa Fé porque hasta ahora casi ha sido una provincia esencialmente ganadera. Pero está destinada á superarla porque su terreno es mas fértil; la capa de tierra vejetal es mucho mas gruesa que la de Santa Fé. Hay 585,826 árboles frutales y de adorno, sin contar 1.931,750 plantas de viña.

Un gran porvenir está reservado en Entre-Rios al cultivo de la viña. La provincia toda se encuentra en la region de la viña y presenta condiciones escepcionalmente favorables para este cultivo. En Concordia se han hecho ya grandes plantaciones con resultados favorables.

Se calcula que plantando de viñas una estension de 200,000 hectáreas, producirian 7.400,000 hectólitros de vino, que representan un valor positivo de 35.000,000 de ps. m/n.

El Sorata—Llegó anoche procedente del Pacífico cuyo retraso comenzaba á inspirar temores de un siniestro. Felizmente resulta que la demora fué ocasionada por fuertísimos temporales en el Estrecho de Magallanes que el *Sorata* pudo resistir valientemente.

Como se sabe por la misma causa el *Magellan* cuya salida de Valparaiso estaba anunciada para el 7 del corriente tuvo que postergarla para mañana 12.

Nuestros productos—Hablando de nuestros productos en la exposicion de Barcelona, dice así el periódico barcelonés *La Nacion*.

Al entrar y á mano derecha, hállase la magnífica instalacion de la fábrica de perfumeria de Sala y Cª. En cinco elegantes cajas de cristal con adornos de raso y terciopelo, están encerrados los productos de la mencionada fábrica, que tanto por lo delicado de su aroma, ¡como por el gusto de sus envases pueden competir ventajosamente con los de procedencia inglesa y francesa.

Enfrente de esta instalacion y encerrados en apropiadas vitrinas están los productos de la fábrica de calzados de los señores Marexiano, Rubi y Cintas. Notables son los trabajos presentados por estos señores, pues reunen la perfeccion de su corte con la elegancia, lo excelente de su material con la perfeccion de su construccion.

Detrás de la instalacion de perfumeria y en escaparates iguales á los de esta instalacion, está expuesta la rica coleccion de minerales que ha mandado la «Asociacion Rural».

El señor Ordeig en elegante instalacion de nogal tallado y rematado por el escudo del país, expone varias muestras de aceites que son justamente ponderados, por el sin número de personas que visitan la instalacion uruguaya, tanto por lo hermoso de su color, resultado de la perfecta clarificacion á que se somete, como por el grado de refinamiento que alcanza el mencionado artículo. No dudamos que el jurado se ha de fijar en estos aceites, así como creemos estar en lo justo al vaticinarles una honrosa y merecida distincion.

Otra de las instalaciones que atraen la atencion de los visitantes, es una lindísima pirámide en la que están expuestos una rica y variada coleccion de vinos y licores.

Frente á esta instalacion hay una elegante vitrina formada de tres cuerpos superpuestos, que presentan la forma de triángulos isóceles. Dentro de este escaparate presentan los señores Penadés, Rodriguez y Ca. sus exquisitos licores justamente ponderados.

A la derecha está la instalacion de la «Confiteria de Paris» de don Manuel Lede. Los productos de este acreditado establecimiento, han sido ya distinguidos en otras exposiciones. Contribuye á dar mayor realce á la instalacion el buen gusto con que están presentados los dulces.

A continuacion se halla expuesta una rica y variada coleccion de maderas que exponen los señores Ordoñana, Rodriguez, Suarez y Sienra. Estos objetos están colocados con especial gusto en forma de pirámide cuadrangular.

Siguen á esta dos lindas mesitas que soportan otras tantas urnas de cristal que encierran sedas y plumas de avestruz. Pertenece la primera á la «Asociacion Rural» y la segunda á don Ambrosio Sapello.

Al lado de esta, está una coleccion de mármoles, de los señores Volny-Labauze y del doctor Vidal, justamente celebrados.

Teatro Solis—Nuestro público tiene una predileccion especial por *La Giaconda* de Ponchielli y nosotros participamos de ella no solamente por los vínculos de relacion y de ciudadania que nos unian en Cremona, con el grande maestro lombardo sino porque desapasiona-

damento juzgándola nos parece que esa es tal-vez la mejor ópera de *transicion* entre la escuela melódica italiana y la escuela armónica alemana que se haya producido hasta hoy sin exceptuar el *Faust* de Gounod y la *Aida* de Verdi.—Y bajo semejante concepto, la palabra *fusion* calificaria talvez mejor nuestro concepto que no la espresada palabra *transaccion*.

Añadan Vds. la *vida* que Boito dió al libreto, inspirado por el *Angelo* de Victor Hugo, y que Ponchielli ha sabido transfundir en su magnífica partitura y que no permite al espectador impresionado parar mientes en las flaquezas de que pueda aquella adolecer, y se esplicarán el éxito inmenso y cosmopolita de *Gioconda*.

Ese éxito se ha reproducido anoche en Solis y no podia ménos de suceder asi teniendo por protagonista á una artista de tan poderosos medios vocales y de tan especiales dotes dramáticos como los posee *Romilda Pantaleoni*.

La egregia cantatriz nos ha vuelto, al cabo de algunos años, no solamente en plena posesion de esa bella voz que tanto nos agradó la primera vez que cantó en Montevideo, sinó que su talento dramático se ha desarrollado, con el estudio, de una manera notable, y en el cuarto acto de *Gioconda* la deparó uno de aquellos triunfos que hacen época en los anales artísticos de un pueblo.

En efecto: mientras vivamos los miles y miles de espectadores que llenábamos anoche á Solis, nunca olvidaremos la impresion profunda, la conmocion electrizante con que Romilda Pantaleoni nos ha avasallado en el cuarto acto de *Gioconda*.

La eximia cantatriz, que en los tres actos precedentes habia ido creciendo en el desarrollo de su interpretacion magistral, entusiasmando en el dúo del tercer acto, con *Laura*, en el cuarto acto se sobrepujó de mucho á toda prevision y estuvo mas que sublime, *aterradora* en la imponente acepcion escénica de la palabra.

El público se estremecia y respiró con satisfaccion al calarse definitivamente el telon, llamando al proscenio mas de seis veces á la eminente artista que le habia dominado con su talento.

Mucho habia sido aplaudida la señora Pantaleoni en los dos primeros actos y llamada varias veces á la escena al concluir el tercero; pero su triunfo en el cuarto acto ha sido realmente extraordinario y especial.

Y especiales sean, pues, nuestras felicitaciones á la valiente é irresistible cantatriz.

La señora Borlinetto es siempre la bella y correcta *Laura* que hemos aplaudido anteriormente y que guarda todo su fuego para convertirlo en brillante llamarada en el dúo con *Gioconda* cuando canta, en el paroxismo de la pasion,

L'amo più che il fulgor del creato.

La señora Borlinetto alcanza en ese dúo un éxito lisongero y seguro.

La señorita Fabbri hizo su *debut* en el papel de *cieca*, muy seguro ... para un contralto de su fuerza y el público que al principio no se fijó en ella, quedó casi como atolondrado al oirla cantar el ária del *rosario* con tan poderosa entonacion; esperamos poder aplaudir á la señorita Fabbri en un papel que la permita hacer alarde de sus valiosos medios artísticos.

El tenor Cardinali tuvo bellísimos momentos en el desempeño del sacrificado papel de *Enzo*; Menotti, aunque no totalmente repuesto de su reciente enfermedad, interpretó con su habilidad ordinaria el difícil y no simpático papel de *Barnaba*; magnífico el bajo Moncheroi en *Alvise Badoero*; bien los coros, las danzas y la orquesta.

*

Esta noche tenemos la obra maestra del inmortal Donizetti, su patética *Lucia* interpretada por Adelina Patti y por Roberto Stagno.

¡Qué cosa divina ha de ser!

Delta.

El doctor Colombo—Como puede verse por el aviso que en otro lugar publicamos el conocido médico italiano doctor Francisco Colombo trasladó su domicilio á la calle 18 de Julio número 84.

Buques entrados—Dia 11:—De Valparaiso, vapor inglés *Sorata*, á Wilson y Sons; de Liverpool, vapor inglés *Potosí*, á Wilson Sons; de Liverpool, vapor inglés *Teviotdale*, á Schwartz; del Uruguay y Buenos Aires, vapor argentino *Rivadavia*, á Christophersen; de Buenos Aires, vapor inglés *Trent*, á Humphrys; vapor inglés *Rose*, á Horne; vapor aleman *Koln*, á Schwartz; vapor español *Pelayo*, á Tremoleras; vapor francés *La France*, á Llamas y vapor inglés *Canadiam*, á Garçao.

Lucia de Lammermoor—*Lucia de Lammermoor*, la sublime partitura de un génio musical, el maestro Donizetti, se pondrá en escena esta noche en el teatro Solis.

Serán sus intérpretes artistas conocidos que han tenido postrados á sus piés á miles de aficionados que saben distinguir lo bueno de lo malo.

La Patti, la inspirada diva, se dejará oir aquí por segunda vez y en el rol de *Lucia* que le ha valido en todas sus giras muchas ovaciones y no por eso menos importantes, provocó en Buenos Aires, última parte del mundo en que se ha hecho conocer en la notable ópera de Donizetti, mayor entusiasmo que el que despertó en el *Barbero de Sevilla*.

En cuanto á Stagno, cómo ya se le ha juzgado entre nosotros, creemos inútil decir que, como siempre, esta noche sabrá notar y aplaudir de nuestro público.

Metálico—El *Rivadavia* llegado hoy del Uruguay y Buenos Aires con 117 pasageros; trajo $ 1,000 consignados á B. Tejada.

Matrimonios—Han solicitado contraer enlaces los siguientes:

En la ciudad—Miguel Costa, español, de 27 años, marino, con Elelvina Silva, oriental, de 15 años; Juan Florentino Delgado, oriental, de 30 años, periodista, con Sara Margarita Correa y Artigas, oriental, de 20 años; Federico Rodolfo Nin, oriental, de 34 años, comerciante, con Josefa Alzaga, española, de 20 años; Angel Resta, italiano, de 28 años, químico, con Virginia Uboldi, italiana, de 22 años; Antonio Vidal, oriental, de 19 años, comerciante, con Josefina Arriague, oriental, de 21 años; Francisco Corsesi, italiano, de 28 años, jornalero, con Rosa Marcello, italiana, de 22 años; Juan de Angeles, italiano, de 25 años, jornalero, con Cármen Pisano, italiana, de 17 años; Pedro Macchi, argentino, de 23 años, carpintero, con Cármen Monteverde, argentina, de 19 años; Benito Gregorio Lema, oriental, de 35 años, empleado, con Anicota Barrondo, oriental, de 29 años; Rafael Ortiz, oriental, de 22 años, empleado, con María Duce, oriental, de 17 años; Ramon Mariño, español, de 26 años, jornalero, con Josefa Rabuñal, española, de 23 años.

En la Union—Francisco Maure, español, de 39 años, Guardia Civil, con Mónica Perez, oriental, de 24 años, viuda.

En Maroñas—Luciano Betancor, español, de 32 años, jornalero, con Trinidad Cabrera, oriental, de 28 años, viuda.

En el Paso del Molino—Juan Manuel Añon, español, de 38 años, comerciante, con Zaira E. Bernissi, italiana, de 22 años; Pedro Reissig, oriental, de 36 años, con Crescencia Silva, oriental, de 33 años.

En el Cerro—José María Diego Tribarren y Ardaiz, español, de 32 años, viudo, jornalero, con Teodora Isas, española, de 26 años; Oscar Aguiar, oriental, de 46 años, empleado, con Antonia Mariño, española, de 34 años.

En la Florida—Dámaso Viera, oriental, de 28 años, labrador, con Micaela Hernandez, oriental.

La nueva Comision de la Union Eúskaro-Uruguaya—Presidente honorario, Bruno Irulegui.

TITULARES

Presidente, Miguel Zalacain.
Vice-Presidente, Eduardo Olaondo.
Secretario, Hilario Beramendi.
Pro-Secretario, Julio Sacarelo.
Tesorero, Octaviano Menditeguy.
Vocales, Juan P. Castan, Luis Zalacain, Albino Biscarret, Claudio Vidaurre.

SUPLENTES

Cárlos Carrera, Felipe Scaglia, Alberto Dupuy, Juan Bordaberhere, Martin Hardoy, Gabriel Pagardoy (hijo), Antonio Gonzalez, Antonio Helguera, Juan Othaix.

Inspector de escuelas—Llegó por asunto do servicios el Inspector de Escuelas de San José don Orestes Araujo.

En libertad—Por órden del Gobierno fué puesto en libertad don Ricardo Camessa, Corredor de la Bolsa de Buenos Aires, que estaba detenido en la Gefatura.

Moribundo—Hoy estaba moribundo en la enfermeria de la penitenciaria el encausado José Maria Perez, condenado á diez años de prision.

Reunion de acreedores—El 18 se reunirán en el Juzgado de Comercio de primer turno los acreedores de Don V. Rey Oreg para nombrar síndico de ese concurso.

La «General Artigas»—Mañana saldrá para los puertos del litoral la cañonera nacional *General Artigas*.

En servicio—Llegó de Pando el sub-delegado sargento mayor Ayala.

Fiesta—El 21 habrá un expléndido concierto seguido de baile en la sociedad *Union Eúskaro Uruguaya*.

Esta fiesta ha sido organizada por la nueva Comision Directiva.

El coronel Klinger—Es esperado de Tacuarembó el coronel Klinger, jefe del 4.º regimiento de caballería.

A su puesto—Mañana seguirá para Buenos Aires el vice-cónsul Oriental señor Mendoza Garibay.

Suma y sigue....—Se ha concedido título de corredor y rematador á don Enrique Caffera.

Juicio público—Mañana se verá en juicio público en el local de la Penitenciaria la causa de Rafael Bruno, acusado de homicidio.

Mortalidad—Dia 11: María Cárlos, oriental, 13 años, nefritis cardiaca; Catalina Lartigue de Legarto, francesa, 62 años, casada, endocarditis; Aquiles Santiago Volpi, oriental, 5 años, crup, Modesta Gomez, oriental, 17 años, soltera, viruela hemorrágica; José Llofrien, oriental, 4½ años, soltera, viruela confluente; Angela Fabio, oriental, 15 meses, laringitis membranosa; Luis Galli, italiano, 42 años, casado, cirrosis del estómago; un párvulo, Juan Perez, español, 29 años, soltero, tisis pulmonar; Manuela Montero, oriental, 11 dias; Emilia Gorostizo de Barrera, oriental, 55 años, viuda, cirrosis al hígado; Arturo Abadi, oriental, 3½ años, viruela confluente.

Sociedad Viticola Uruguaya—Bajo los auspicios del señor don Federico Vidiella como presidente, reunióse anteanoche esta importante sociedad dando cuenta de los trabajos efectuados. Detenidamente expuso el señor Vidiella lo que constituye la *gran propiedad* territorial adquirida en la Cruz y lo que á juicio de la Comision Directiva debia ejecutarse en aquel *fundo*, para hacer de él, no solo un centro de riqueza vinícola, sino que tambien debia concurrir á cambiar la índole productiva de aquella region.

El señor Ordoñana hizo mocion para que bajo la entendida direccion del señor de la Torre, director de los trabajos y de las plantaciones se admitiesen jóvenes que sin recargo para la sociedad, recibiesen la instruccion práctica necesaria para saber como se hacen las plantaciones de vid y como se ejecutan los demás mecanismos inherentes á la instalacion de una viña.

Discutida largamente la indicacion del señor Ordoñana, fué resuelto por mayoría que así se hiciese, autorizando al directorio para que se procediese en ese sentido.

Parte policial La comisaría de la 2.ª seccion remitió á tres individuos autores de un escándalo en el café «Nine Pins», en el dia de ayer, á causa de que dos de ellos invitaron al otro á beber y este se negó, lo que originó que le tiraran al rostro una copa y le dieran de golpes.

—La del Reducto á dos individuos que sustrajeron una colmena en la quinta sita en el camino de la Figurita núm. 129, siendo tomados en circunstancia que fugaban con el cuerpo del delito.

Ademas el encargado de la quinta declara que con anterioridad ha sido victima de tres robos ce igual naturaleza.

El Jefe de serenos comunica no haber ocurrido novedad alguna durante su servicio.

Entraron cinco presos y trece salieron en libertad.

Servicio de tranvias—La empresa del Paso del Molino ha solicitado concesion para prolongar la línea actualmente en construccion en la parte Sud de esta capital, desde la calle Isla de Flores y Gaboto por esta última en direccion al Norte hasta la de Durazno, recorriendo esta hasta el asilo; de ahí hasta la de Estanzuela recorriendo una cuadra al Este hasta la de Asamblea, por la cual llegará hasta el mar.

Nota al Obispado—Se ha pasado hoy la siguiente por el Ministerio de Justicia, Culto é Instruccion Pública:

A S. S. Ilma. el Sr. Obispo Diocesano Monseñor Inocencio M. Yéregui.

Montevideo, Julio 11 de 1888.

A fin de que pueda ser presentada á la Honorable Asamblea General en la oportunidad debida la memoria de este Ministerio se hace necesario que la Curia Eclesiástica le envie su respectivo informe anual indefectiblemente antes del 20 de Enero de cada año.

Conviene tambien que ese informe sea bastante completo y detallado y contenga en cuanto es posible todos aquellos datos que se relacionen con las necesidades morales y materiales de las parroquias y cuyo conocimiento habilite á este Ministerio para atenderlos en la medida de sus facultades, como ser:

1.º—Número, estado y condicion de los templos y capillas existentes por departamentos, con especificacion de las que son de propiedad particular ó del Estado, así como las que se hallan en construccion ó refaccion, ó deban construirse ó refaccionarse; y por último, sumas invertidas ó á invertirse en esas obras y su procedencia.

2.º Nómina de los señores sacerdotes que dirijen las parroquias y vice-parroquias de cada departamento, su nacionalidad, y edad; si pertenecen ó nó á comunidades religiosas y si poseen en propiedad ó en carácter interino la direccion de aquellos.

3.º Nómina del director y profesores del Seminario Conciliar, especificando su nacionalidad, edad, órden religiosa á que pertenezcan y clases que rejenteen, así como la nóminas de alumnos de las distintas clases, departamentos de donde proceden y nacionalidad de sus padres y si están en carácter de internos ó de externos, programas y textos adoptados en la enseñanza.

4.º Nómina de las personas que han recibido órdenes mayores ó menores, así como de las que hayan profesado votos monásticos y de los sacerdotes á quienes se les haya confiado durante el año cura de almas.

5.º Nómina de los jóvenes que se educan en el extranjero para la carrera del sacerdocio bajo los auspicios del obispado.

6.º Id del personal de las congregaciones religiosas por departamentos; fines de sus respectivos institutos, con especificacion de nacionalidad.

7.º Personal de los Monasterios y Conventos.

8.º Nómima del personal del Colegio Pio de Villa Colon y de los alumnos que en él se educan asi como de las asignaturas y programas que constituyen el curso de ese establecimiento.

En su consecuencia tengo el honor de dirigirme á S. Sª. Ilma. á objeto de que se sirva impartir sus órdenes para que sea remitido anualmente á este Ministerio la memoria de esa curia eclesiástica con los datos de la referencia y dentro del plazo arriba expresado.

Aprovecho esta ocasion, para saludar á su Señoría Ilustrísima, con mi consideracion mas distinguida.

M. BERINDUAGUE.

Cange internacional de publicaciones—El ministerio de Justicia, Cultos é Instruccion Pública, se ha dirigido al de Relaciones Esteriores, con el objeto de que las Legaciones de la República en el estrangero celebren convenciones de cange de publicaciones á nombre del Gobierno.

Movimiento de pasajeros—Llegados hoy por el *Rivadavia*:

Del Salto: Luis Colbert, Juan Colbert; *De Paysandú:* Luis Anaya, Jorge Martinez, Celestino Fernandez, Juan Moroñon, Emilio Alvarez, Cárlos García, Balbino Mesa; *De Fray-Bentos:* Eduardo Morgon; *De Mercedes:* Enrique Trabesso.

De Buenos Aires: Norberto Lundo, Francisco Lasalle, Fermin Artusa, Antonio Vavano, Juana Vavano, Antonio Labuquet, Juan Labuquet, Fermin Labuquet, Juan Bernard, Eduardo Bach, Maria Rossi, Luis Wolf, Antonio Bernabé, Vicente Somarruga, Bernardo García, Eduardo García, Gregorio Manalti, Vicente Herrera, Juan Bidegaray, Francisco Riveiro, Benito Camiero, Francisco Laser, Juan Frances, José Basera, Angel Soya, José Soya, Francisco Conchul, Eduardo Miellot, Luis Carrozo, Octavio Pulchul, Eduardo Albonaye, Antonio Dominguez, Antonio Guillermeri, Cárlos Varotto, Manuel Ronso, Mariano Correa, Manuel Monino, Tomás Arispuro, Antonio Ledon, Juan Mendez, Cayetano Bonardi, Félix Puelles, Emilio Puelles, Manuel Martinez, Viuda de Pacossi, Emilia Pacossi, y dos menores, Julio Araucho, Andrés Ardito, Valentin Vaustisto, Francisco Varela, Domingo Peniso, Manuel Hermida, Augusto Villegas, Vicente Foyet, Benito Parodi, Mario Senioni, J. Castillo, Francisco Matonti, J. Reji, Juan Minetto, José Reyes, Vicente Esteves, Miguel Penosco, Luis Oliva, Ana Bentoser, Gaspar Memin, Juan Nin, Juan Janes, Santos Rosini, Manuel Fito, Pablo Paggio, Joaquin Cosbocho, Benito Birasedra, Pedro Mosono, Juan Malla, Manuel Echevarria, Tomás Gimenez, Cárlos Nuñez, Fermin Albinoto, Felipe Pazzi, Antonio Juanetto, Juan Diaz, Benito Gonzalez, Eduardo Pepin, Francisco Homo, Francisco Lesoma, Diego Bembenuto, Juan Stella, Manuel Pietrovicho, Juan Miranda, José Pasez, Juan Malla, Roberto Perez, Antonio Rileo, Catalina Pays, Roberto Rechio, Doraliza Delso, Domingo Preyeimo, Juan Molinesi, Santiago Tuleina, Lontas Vazquez, Pablo Betancur, Ana Betancur y un menor.

NOTA—Copiamos los nombres de los pasajeros tal cual se hallan en la lista que se confecciona á bordo.

SECCION COMERCIAL

ECOS DE LA BOLSA

Montevideo, Julio 11.

Primera hora oficial—En Londres el *Empréstito Unificado* ha subido ¼ % cotizándose á 72 % y, no obstante esa circunstancia, el mercado de fondos públicos permanece aquí paralizado, pues, hoy como ayer en esta primer rueda, ningun negocio se realizó en la deuda que nos ocupa ni tampoco en las otras que casi se olvidan por completo.

—1 % más han declinado las Cédulas Hipotecarias, série A, sin que se vendieran más que $ [illegible] á 70 % al contado.

—Tambien ha alcanzado la depreciacion á las acciones del Banco de España, acusando las transacciones efectuadas hoy una baja de 3 á 3 ½ % en el contado.

—Las acciones del Banco Nacional que ayer, cuando nos retirábamos de la Bolsa, habian repuntado algo quedando ofrecidas á 135 al contado, empezaron á cotizarse á 136; pero en el transcurso de esta hora experimentaron fluctuaciones que las hicieron llegar hasta 133¾ para despues volver á subir, cerrando á 135.

Para mañana se anotaron 150 á 135, 134 y 135 y para fin de mes, con el dividendo á favor del comprador, 350 á 136.

Estos títulos como se vé han mejorado 1 punto en el contado.

—En otros valores nada se ha hecho.

—Puede que más tarde adelantemos algo sobre cierta determinacion que ha tomado la Cámara de Comercio para con algunos comitentes y corredores

—Despues de hora se vendieron $ 6580 del *Empréstito Unificado* á 71¼ y 71⅜ al contado.

—Se realizaron $ 13,000 en Cédulas Hipotecarias, série A, á 70 al contado y $ 20,000 para el 15 á 71.

—Se colocaron 140 acciones del Banco Nacional á 135, 134¾ y 133½; 160 para mañana á 134¾ y 134 y 200 para fin de mes, con el dividendo á favor del comprador, á 136.

—Por las del Banco Italiano se abonó 3 % de premio para mañana.

OPERACIONES

PRIMERA HORA OFICIAL

Cédulas hipotecarias.

SÉRIE A

9,000 $ al contado		70	% d. s/v.

Banco Nacional

10 acciones al contado	$	136	cada una
100 idem idem	"	135	" "
10 idem idem	"	134½	" "
10 idem idem	"	135	" "
10 idem idem	"	135	" "
100 idem idem	"	134¾	" "
100 idem idem	"	134½	" "
10 idem idem	"	134½	" "
10 idem idem	"	134	" "
50 idem idem	"	134	" "
100 idem idem	"	134	" "
50 idem idem	"	133¾	" "
10 idem idem	"	134	" "
20 idem idem	"	133½	" "
40 idem idem	"	134	" "
10 idem idem	"	134½	" "
10 idem idem	"	134	" "
10 idem idem	"	135	" "
50 idem idem	"	134½	" "
10 idem idem	"	135	" "
50 idem idem	"	135	" "
50 idem idem	"	136	" "
50 idem idem	"	135½	" "
20 idem idem	"	135	" "
60 acciones para mañana	"	135	" "
10 idem idem	"	134	" "
10 idem idem	"	135	" "
20 idem idem	"	135	" "
50 idem idem	"	135	" "
300 acciones para fin de mes con el dividendo á favor del comprador	"	136	" "
50 idem idem	"	136	" "

Banco de España

(Sin integrar)

14 acciones al contado	$	101	cada una
10 idem idem	"	101¾	" "
10 idem idem	"	101¾	" "
10 idem idem	"	102	" "
10 acciones para mañana	"	102	" "

DESPUES DE HORA

Empréstito Unificado

1,880 $ al contado	71¼	% de s/v.
4,700 " idem idem	71⅜	" "

Cédulas hipotecarias

Série A

8,000 " al contado	70	" "
5,000 " idem idem	70	" "
20,000 " para el 15 del corriente	71	" "

Banco Nacional

20 acciones al contado	$	135	cada una
100 idem idem	"	134¾	" "
20 idem idem	"	133½	" "
60 acciones para mañana	"	134¾	" "
100 idem idem	"	134	" "
200 acciones para fin de mes con dividendo	"	136	" "

Banco Italiano

(Sin integrar)

[illegible]0 acciones para mañana	"	103	cada una

Cambios

Sobre Londres bancario, 51.
" " comercial, 51⅛.
" Paris bancario, fr. 5.26,
" " comercial, fr. 5.37 á 5.38
" Amberes comercial, fr. 5.38 á 5.30,
" Rio Janeiro, bancario, 9.650 á 9.700,
" Buenos Aires, ¼ á ⅜ % descuento.

Descuentos

8 % nominal

(3 de la tarde)

LLEVAN BALIJA

Salen mañana:

Para Las Palmas, Gibraltar y Barcelona, vapor español *Campeador*.—Correspondencia en el Correo hasta las 2 y en la sucursal marítima hasta las 3 p. m.

Para Buenos Aires, Rosario y Asuncion, vapor argentino *Centáuro*.—Agencia, calle Zabala número 40.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Buenos Aires y Uruguay, vapor argentino *Rivadavia*.—Agencia, calle Piedras número 144.—Correspondencia en el Correo hasta las 3.30 y en la sucursal marítima hasta las 4 p. m.

Para Barcelona, Génova y Nápoles, vapor italiano *Washington*.—Agencia, calle Zabala núm. 76.—Correspondencia en el Correo hasta la 1 p. m. en la sucursal marítima hasta las 2 p. m.

TELEGRAMAS

TELEGRAMA PARTICULAR PARA EL CENTRO COMERCIAL

Lóndres, Julio 11 (2 y 15 p. m.)—*El Empréstito Unificado* se cotiza á 72.

Servicio especial para «El Siglo»

AGENCIA HAVAS

Buenos Aires, 11—Avisan de Tucuman que las fiestas julias han sido magníficas, cooperando el éxito las asociaciones, del comercio y de los particulares.

—En el Rosario de Santa Fé no se pudo terminar todavía la negociacion del empréstito para la Municipalidad. Sábese que la casa Hate lo tomará al 85%.

—Quebraron en la Bolsa de Buenos Aires 28 corredores. El pasivo asciende á cinco millones y medio de pesos.

Hoy se leerán en los salones de la Bolsa los nombres de los fallidos.

Todavía se necesitan cerca de dos millones de pesos para la liquidacion de Junio.

Varios corredores pedirán la anulacion de sus operaciones del mes de Julio sobre los títulos del Banco Constructor. El Presidente de la Bolsa conferenció con el Presidente de la República y el señor Mauricio Roca.

—La policia arrestó á Juan Capdevila, autor de varios robos importantes.

—La fiesta en el Club de gimnasia fué animadísima, asistiendo una concurrencia numerosa. Los asaltos de armas que se efectuaron, han sido muy aplaudidos. Pronunciáronse varios discursos siendo contestados por los periodistas brasileros.

—Se instalará en la Penitenciaria una usina de gas, obrada por los presos.

—Corria el rumor de que el general Donovan habia sorprendido al cacique Pirau cerca de Reconquista, el domingo último, haciéndole 59 prisioneros y tomándole toda la caballada.

—Tiempo bueno y fresco.

Rio Janeiro, 10—Hubo una solemne fiesta en el teatro *San Pedro*, en celebracion del 9 de Julio. La fiesta ha sido concurridísima. Pronuncióse discursos en honor de la República Argentina. El ministro Moreno los contestó. La Princesa Regente le entregó un retrato y un album ofrecido por el pueblo fluminense.

—Prepáranse grandes festejos á la llegada del emperador y la emperatriz del Brasil, que son esperados en el mes de Agosto próximo.

VIA GALVESTON

Berlin, 10—Mientras que los circulos politicos, bien informados de Berlin, miran la entrevista venidera del emperador y czar con indiferencia aparente dando á entender que no sobrevendrá cambio natural alguno en la situacion en que se relacione con la cuestion búlgara, los artículos de los diarios abrigan esperanzas que la entrevista aclarará la atmósfera política. Todo sin embargo parece indicar que el viaje de Guillermo es mirado sin alarma en Viena.

—En otoño será propuesto el proyecto sobre el ejército aumentando el número de reclutas de diez mil en cada año. La ley antigua fijando que fuesen el ejército de ochocientos mil hombres será reemplazada por una nueva ley fijando el ejército el 4% de la poblacion.

Paris, 10—La circular reciente del conde de París alegando que Francia jamás podrá conseguir la estabilidad y la libertad civil sino bajo la monarquía constitucional, no sufrió efecto. La opinion general contribuirá á reforzar al gobierno.

El *Journal des Debats* y algunos diarios oportunistas y los órganos conservadores atacan á Floquet por haber confiscado la circular. Declaran que la confiscacion es ilegal. Floquet contestó que no permitiría que un pretendiente se dirija á corregidores de distritos, como si fuese el jefe del Estado.

Berlin, 10—Varias diputaciones rogaron al gobernador de Strasburgo de modificar los reglamentos sobre pasaportes con motivo de perjuicios que ocasionaban al comercio. Tambien enviáronse muchas solicitudes al Emperador, pero es probable que no sean atendidas.

—Créese que se tomarán medidas para obligar á los propietarios franceses de terrenos, vender los bienes raices y salir de Alsacia Lorena.

Leicig, 10—Herr Deytz, empleado superior de un ferrocarril alsaciano, Mad. Deytz, su esposa, y un empleado subalterno del ferrocarril de apellido Ayel, fueron acusados de haber entregado al Gobierno francés datos de arreglos militares alemanes y han sido declarados culpables.

Deitz fué sentenciado á diez y su esposa a cuatro años de trabajos forzados y ambos ser privados de sus derechos civiles.

Appel fué condenado á un año de prision y nueve años de reclusion en una fortaleza.

Lóndres, 10—Mr. Parnell ha resuelto pedir el nombramiento de una comision parlamentaria para indagar sobre las acusaciones hechas por el *Times* contra él y otros caudillos del partido nacional en la Cámara de los Comunes.

Aix les Bains, 10—El emperador del Brasil ha mejorado completamente de su reciente enfermedad.

Su Magestad partirá de Burdeos para Rio Janeiro el 5 de Agosto.

Darmstand, 10—Ayer durante un paseo en carruaje que hizo el príncipe Alejandro de Battemberg, (antiguo soberano de Bulgaria) desde Heiblerber hasta el valle Statobach, un caballo se asustó y el vehículo fué precipitado desde el camino público por el lado de la montaña. El príncipe Alejandro fué lanzado del carruaje y cayó á una distancia de cuatro metros. Entónces se asió á unos arbustos y mediante su ayuda escapó con leves heridas. Su caballo se ha despedazado de un modo horrible y murió. El carruaje se ha hecho pedazos.

Berlin, 10—El editor de la *Gaceta de Colonia* ha sido sentenciado á tres meses de prision en una fortaleza, por haber publicado la noticia inexacta que un propietario habia negado venta al Gobierno de un terreno en que se proponia erigir una estátua al Emperador Guillermo I.

Buenos Aires, Julio 11.

Oro, al contado, 152.
» fin de mes, 150½.
» fin de Agosto, 150.
Cédulas A, provinciales, al contado, 98.
» G, al contado, 75½.
» J, al contado, 90½.
» K y L, al contado, 82.
» A, Nacionales, al contado, 91.
Banco Constructor, al contado, 94.
Sale el *Júpiter*.

MOVIMIENTO DIARIO

Ferro-carriles

CENTRAL DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6 a. m. hasta las Piedras; 7.10 a. m. hasta el Durazno Yí, Molles y Rio Negro; 10.30 a. m. hasta 25 de Agosto y los lúnes y sábados hasta San José; 4.30 p. m. hasta San José; 5.30 p. m. hasta las Piedras.

Además, los dias de fiesta hay un tren extraordinario á las 12.30 p. m. hasta las Piedras.

Regresos—De Rio Negro 6 a. m; de Molles 7 a. m., del Yí 8.10 a. m.; del Durazno 8.32 a. m.; Florida 12.5 p. m.; 25 de Agosto 8.15 a. m., 1.33 p. m. y 5 p. m.; San José 6.55 a. m. y además los lunes y sabados á las 3.40 p. m.; Santa Lucía 8.25 a. m., 1.50 p. m. y 5.12 p. m.; Canelones 8.49 a. m., 2.20 p. m. y 5.46 p. m.; Piedras 8.5 a. m., 9.23 a. m., 3.11 p. m.; 6.42 p. m. y 7 35 p. m.

Además, los dias de fiesta sale de las Piedras un tren extraordinario á las 4.35 p. m.

NORD-ESTE DEL URUGUAY

Salidas de la Estacion Central—6.40 a. m. hasta Pando, Olmos y Tapia, y 5 p. m. hasta Pando.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale á las 11.15 a. m. llegando hasta Pando, de donde regresa á la 3.5 p. m

Regresos—De Tápia, 3.35 p. m.; de Olmos, 4.25 p. m.; de Pando, 8.15 a. m. y 4.10 p. m.

Los dias de fiesta hay un tren extraordinario que sale de Pando á la 3.5 p. m.

La estacion de Montevideo ha sido trasladada á los antiguos Talleres, esquina de la calle Minas.

DEL NORTE

Salidas de la Estacion Central—6.30 a. m., 5.30 a. m. y 4 p. m. hasta Santa Lucía.

Regresos—Santa Lucía: 9 a. m. 12 m y 10.10 p. m.

Correos terrestres

Para las Piedras, Canelones, Santa Lucía, Florida, Durazno y Trinidad; todos los dias á las 7 a. m.

Para San José, Nueva Helvecia, La Paz (C. P.), Rosario y Colonia; todos los dias á las 4.30 p. m

Para Pando y Sauce; todos los dias á las 6 a. m

Para Maldonado, San Cárlos Rocha; los dias impares á las a. m.

Para Minas; los dias pares á las 2.30 p. m.

Diligencias

Sucursal de Correos Terrestres, calle Uruguay esquina Arapey.

Para Sauce, Maldonado, San Cárlos, Rocha, salen todos los dias impares.

Para Minas, los dias pares.

Agencia, calle Uruguay, núm. 39.

DIVERSIONES PUBLICAS

Teatro Solis—*Compañía lírica italiana.*—3.ª funcion.—Hoy 11 de Julio de 1888—Funcion de ADELINA PATTI.—La ópera en 4 actos del maestro Donizetti, *LUCIA DE LAMMERMOOR.*

Precios de las localidades.—Palcos bajos y balcones, $ 75.00; palcos altos, 40.00; sillones con entrada, 12.00; tertulias balcon con entrada, 12.00; tertulias altas con entrada, 10.00; lunetas de platea con entrada, 10 00; lunetas de cazuela con entrada, 6 00; entrada general, 3.00; de cazuela y paraiso, 1 50.

A las 8½ en punto.

SEGURAT

EL CANTO DE LOS HELENOS

—¿Pero sabes tú que en esa lucha está empeñada mi felicidad? No sabes que si tengo miedo, no es de la oscuridad, ni de la muerte, sino de perder todas las esperanzas que me unen á la vida?... Acaso esa mujer ha mentido... ¿He de renunciar al hombre á quien estimo, á quien amo, por el solo testimonio de esa mujer...?

—No seguramente: yo haré todo lo posible por averiguar la verdad en medio de ese cáos. Semejante mujer no merece confianza; si no me presenta pruebas irrecusables en apoyo de sus palabras, mañana mismo, con autorizacion tuya, saldré para Paris, iré á ver al príncipe, tomaré acerca de él informes seguros y, si se justifica, todavia puedes ser feliz.

—Ah! le dije meneando la cabeza con un gesto de incredulidad.

Luego añadí:—Déjame sola, Jorge, ¡mejor que nadie lograré yo convencer á esa mujer de mentira y de calumnia!

—No, repuso mi primo con firmeza, eso es imposible; no puedo consentir, Albina, en dejarte en poder de esa aventurera, yo te acompañaré ó te reemplazaré. Por esta noche nada mas considérame como un hermano.

—Vé pues, le dije, pero acuérdate de que pongo mas que mi vida en tus manos.

Y me apoyé en su brazo, débil, temblando: ¿qué se habia hecho mi esfuerzo de poco ántes? Jorge quiso acompañarme hasta la quinta, y así, fuimos andando lentamente, sin pronunciar ni una palabra: solo al llegar á la escalinata, me dijo con voz conmovida:

—Gracias, Albina.

Entré en la sala, á esperar la vuelta de Jorge, que volvió al cabo de dos horas mortales, grave, caviloso, afectando no mirarme; luego habló de un negocio improvisto que le obligaba á salir para Paris al dia siguiente.

¿Todo el mundo se va? exclamó mi abuela; tambien yo estoy por hacer mis baules y echar á correr. A lo ménos, tráenos al príncipe: dile que á mi edad no se puede aguardar ya mucho, y que me falta tiempo para ver si Albina está bonita con su vestido de novia.

Estas palabras cayeron sobre mi corazon como una aguda flecha: no se debe hablar del sol y de la vida á los moribundos.

A la mañana siguiente bajé al salon; como yo preveia, Jorge me estaba aguardando.

—¿Qué dice de él? le pregunté imperiosamente. Dime toda la verdad; todo lo puedo soportar menos la duda!

—Debo decirte la verdad, respondió Jorge, por duro que me sea. Esa mujer puede haber mentido, pero dice que el príncipe es indigno de tí; que cuando la abandonó villanamente, á pesar de una promesa de matrimonio, creyó que no tendria valor para vengarse por miedo de perderse con él. Dice tambien que, poseedor de un nombre ilustre, al que ha añadido el título de príncipe que no le pertenece, pero disipador y vicioso, vive del juego y ha falsificado letras de cambio, en complicidad con ella, de todo lo cual me ofrece pruebas viniéndose conmigo á Paris.

Lancé un grito de horror y quedé luego muda, inmóvil, sin atreverme á alzar los ojos, como si yo fuera responsable ó partícipe de la ignominia del hombre á quien habia prometido mi vida.

—Lo repito, repuso Jorge, es posible que esa mujer haya mentido.

Esto diciendo, su acento no estaba de acuerdo con sus palabras: una voz interior me gritaba tambien, ay! en el fondo del alma, que un hombre de honor jamás está ni aun siquiera expuesto á semejantes sospechas!

—Una pregunta tengo aun que hacerte, prima, me dijo Jorge; perdónamela. ¿Tienes alguna prenda, tienes cartas que reclamar de ese hombre?

—Una carta, una sola, respondí; pero no te apures por eso. Poco me importa el mundo; ya todo se ha acabado para mí!

En esto vino á interrumpirnos la familia entera, que queria rodear á Jorge en el momento de su partida. Cuando le anunciaron que aguardaba el coche, abrazó á su madre y á su abuela, Noemi se le echó al cuello sin ceremonia, pero yo apénas tuve fuerza para levantarme y alargarle una mano trémula; él la llevó á sus lábios con un movimiento involuntario de ternura y de respeto que me conmovió profundamente. Luego que se fué, sentí un vacío, un abandono que estaba muy léjos de prever; mi aislamiento empezaba de nuevo, porque á veces está uno aislado moralmente sin estar solo, y en los dias de desgracia ese aislamiento es horrible.

Una semana transcurrio sin que recibiésemos la menor noticia de Jorge ni del príncipe; luego, una noche, oimos de pronto un ruido de caballos... Mi corazon latió con violencia aguardando la vida ó la muerte.

—Jorge! aquí está Jorge! gritaron todos alegremente saliéndole al encuentro.

Ni siquiera tuve fuerzas para levantarme de mi silla, temiendo acelerar un momento la desgracia que preveia. Mi primo entró precipitadamente buscándome con los ojos: su extremada palidez, la turbacion de su rostro me lo dijeron todo... luego me apretó la mano echándome una mirada de compasion y de dolor.

Entonces comprendí por el violento pesar que me abrumó, que hasta aquel momento habia conservado á pesar mio alguna esperanza; con todo, conservé una aparente serenidad; ya no me quedaban lágrimas que derramar; mi estado no era ya la resignacion, sino la fatiga que sigue á esos combates terribles en que el alma rebelde rehúsa aceptar el padecimiento.

Pronto mi abuela cogió del brazo á Jorge para ir al terrado, segun su costumbre, pero sin duda se hubo de apoyar en él con fuerza, porque el pobre muchacho no pudo retener un grito de dolor. Entonces por primera vez vi á mi tia olvidar su habitual impasibilidad exclamando:

—Jorge! estás herido en el brazo,—te has batido! ya lo habia yo adivinado por la palidez de tu rostro.

—No es nada, absolutamente nada! dijo Jorge con un acento misterioso que prescribia el silencio; es un rasguño, una caida. Pido por favor que no se vuelva á hablar de este accidente insignificante.

Imposible me era ya dudarlo; por mí habia arriesgado su vida, y yo en mi profundo egoismo ni siquiera habia previsto aquel peligro!

A la mañana siguiente, me encontré de nuevo á Jorge solo en el salon, á la hora en que todos los demás habitantes de la quinta estaban todavia en sus cuartos.

—Primo, le dije, no vengo á darte gracias; una gratitud como la mia no se expresa con palabras. Has sido mi hermano, mi único amigo, mi salvador.

La voz se me alteraba y no pude proseguir.

—Triste cargo ha sido, Albina, el que he tenido que cumplir, me respondió en fin cuando me vió mas tranquila, porque durante algunos instantes no se oyó mas que el eco de mis sollozos. Cuando te sientas con fuerzas para oirme, te daré las explicaciones que tienes derecho á exigir. Ordena, dispon de mí....

—Habla, ahora mismo, repuse. Mañana, quiero que un eterno silencio cubra esta triste historia pasada.... Luego, tengo que pedirte otro servicio.... el último. Deseo que me sirvas de mediador con mi abuela y mi tia.... Diles todo lo que sabes.... pídeles que eviten toda alusion á mi desgracia, todo consuelo sobre todo.... En cuanto á sus reconvenciones, muchas merezco, pero conozco demasiado su indulgencia para temerlas.

Con todos los miramientos que puede dictar una extremada delicadeza, Jorge me refirió los pormenores del rompimiento. Por desgracia mi pobre abuela, al acceder á mis deseos, no habia atendido mas que á mi curacion... Se habia fiado muy ligeramente del dicho de algunas mujeres frívolas, como la baronesa de Larey que, deslumbradas por el brillo exterior del príncipe y encontrándole en todos los salones, no podian figurarse que su carácter ó su posicion dejasen de ser lo que parecian. Además, en cuestion de bodas, pocos amigos lo son lo bastante para mostrarse sinceros. Verdad era! Jorge habia obtenido la prueba completa de la infamia de Alfeo Micaelis, y harto confirmaba la opinion pública aquel vergonzoso secreto, pero, lo repito, todos aquellos tristes pormenores salieron de su boca en los términos mas delicados, sin arrebato alguno, sobre todo sin recriminaciones. Luego que acabó de hablar, me entregó mi carta, que rasgué... Enseguida di algunos pasos para retirarme, mas al llegar á la puerta, volví la vista atrás, avergonzada de mi egoismo. Jorge continuaba apoyado en una mesa, grave, silencioso, pálido aun y debilitado por su herida. Volví á él sin que oyese el rumor de mis pasos, y poniéndole la mano sobre el brazo, le dije con voz trémula:

—Perdóname, Jorge! padezco tanto que bien merezco un poco de compasion.

—A costa de mi vida, me dijo, hubiera querido restituirte la felicidad! Te comprendo y te compadezco con toda mi alma.

¡Líbrete Dios, hija mia, de experimentar jamás lo que entonces padecí yo! Despreciar lo que se ha amado, pisotear uno mismo todas las alegrias y todas las esperanzas de su juventud, es cosa horrible ¡oh, sí! muy horrible: de esta lucha cruel el alma sale quebrantada, envejecida, pero resignada, completamente curada. Ningun sentimiento de ternura sobrevive al desprecio: esperanza, fé, recuerdos, todo perece á la vez; un incendio devora el palacio de los sueños para no dejar mas que cenizas y escombros...

Aquella misma noche pasaron á mi cuarto mi abuela y mi tia.

Mi abuela lloraba... Oh! qué remordimientos me causaron sus lágrimas.

—¿Porqué no has tenido mas confianza en tu familia, Albina? me dijo mi tia. Mas natural hubiera sido y aun mas decoroso dirigirte á nosotras que á mi hijo.

—Conozco, respondí, que soy muy culpable. Mi mayor culpa, la que nunca me perdonará Vd., es haber expuesto la vida de Jorge.

—Su herida es harto leve para inquietarnos, repuso Mme. de Braizieux con su acostumbrada frialdad. Además, no ha hecho sino cumplir su deber: no tienes hermano y él es aquí el único representante de la familia.

Mi abuela me prodigó mil desvelos; mi tia continuó como siempre séria y digna sin demostrarme resentimiento ni acrimonia,—indulgencia que me llegó al alma, porque haciendo por primera vez un sincero exámen de mi conducta pasada, reconocia cuán imprudente y ligera habia sido al aventurar el sosiego de los otros como el mio propio. Poco á poco consentí en ir recobrando maquinalmente los hábitos de la vida ordinaria: volví á asistir al salon por las noches, y si ya no llevaba al pequeño círculo de familia mas que una profunda tristeza, no habia en mí á lo menos ni malevolencia ni orgullo.

No me hagas un mérito, Blanca, de aquella súbita humildad. Mi convalecencia moral llegó acompañada de desvelos tan cariñosos que, penetrada de gratitud, debí hacer todo lo posible, como un enfermo querido, por ocultar hasta mis padecimientos á los que con tanto afan los espiaban para calmarlos.